



VULPES GOODS
PETS

NAIL GRINDER FOR PETS

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	4
The Device	5
User Guide	8
Characteristics and Application	9
FAQ	10

DEUTSCH	11
Das Gerät	12
Benutzerhandbuch	14
Eigenschaften und Anwendung	15
FAQ	17

NEDERLANDS	18
Het apparaat	19
Gebruiksaanwijzing	22
Kenmerken en Toepassingen	23
FAQ	24

FRANCAIS	25
Le dispositif	26
Manuel de l'utilisateur	29
Caractéristiques et applications	30
FAQ	31

ESPAÑOL **32**

El Dispositivo	33
Guía del Usuario	36
Características y Aplicación	37
FAQ	38

ITALIANO **39**

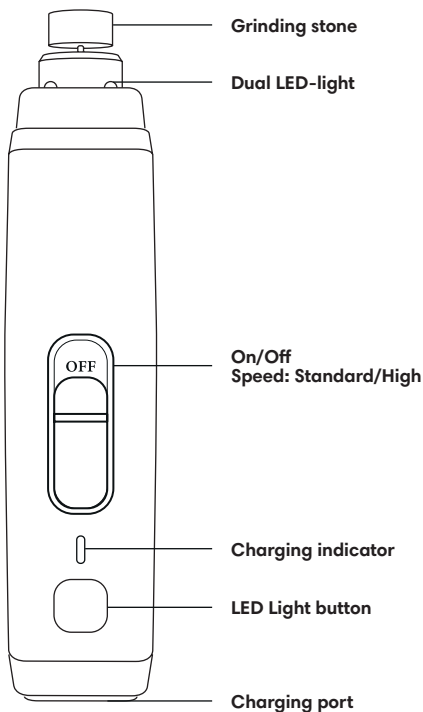
Il dispositivo	40
Guida dell'utente	43
Caratteristiche e Applicazione	44
FAQ	45

PORTUGUÊS **46**

O Dispositivo	47
Guia do Usuário	50
Características e Aplicação	51
FAQ	52

ENGLISH

THE DEVICE



Grinding stone:

The diamond cutting edge on the end of the filer that starts filing your pet's claws as soon as you turn it on.

Dual Led-Light

Two lamps light up to allow pet's nail filing conveniently. Use the button to turn the lights on or off.

Speed:

Standard Speed Mode: Suitable for first time use to get pet used to the device, for small and medium dogs. The speed of the engine in this mode is up to 5500 rpm.

High Speed Mode: Suitable for large dogs and fast filing. The speed of the engine in this mode is 6300 rpm.

Charging indicator:

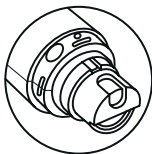
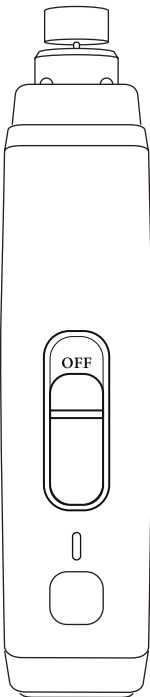
The indicator shows the file charge level. The indicator turns red when the device is charging and turns green when fully charged. When the red light flashes, you need to charge the device.

Attachments:

The larger the attachment, the larger the nails that can be ground through this opening. The larger the pet, the larger the attachment you use needs to be.

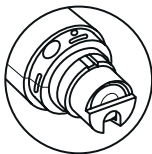
Important!

If you only want to file the nails a little, remove the attachment and only use the file stone.



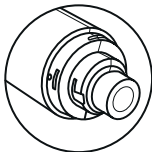
Attachment 1

Suitable for
small pets



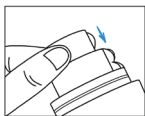
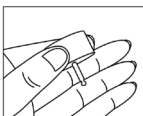
Attachment 1 (flipped)

Suitable for
medium pets

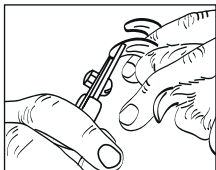


Attachment 2

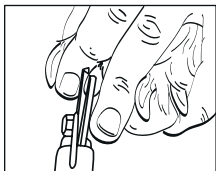
Suitable for large pets
& fast grinding



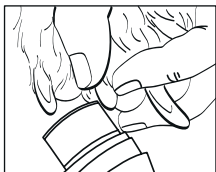
USER GUIDE



1. Take your pet's paw and gently but firmly place your thumb under the sole of your pet's foot by the fingers and your index finger on top of the foot (by the fingers). Make sure your pet's hair is out of the way.

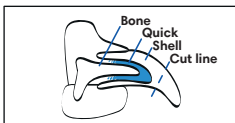


2. Push your thumb back onto the paw while simultaneously moving your index finger forward. This lengthens the nail.



3. File only the edge of the nail. File directly and straight down. The curved part of the nail should not be cut off, so as not to injure the blood vessels of the paw.

Don't forget the spinous process on the back of your pet's paw. If your pet has dark nails, pay attention to the white rings on the claws.



CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- Make sure your pet is comfortable during the treatment.
- Be careful with long hair as it may get caught in the device.
- File each paw for no more than 5 seconds to ensure you don't file too much at once. This can cause your pet severe pain and make filing more difficult in the future.
- Make sure you can stop anytime your pet shows signs of pain. Make sure your pet is in a comfortable position to proceed.
- Do not try to hit your pet between the nails as most dogs will react reflexively and start fidgeting.
- Don't forget to reward your pet after each step.
- The file can be used on all types of animals.
- The file is only made for filing paws.
- It is absolutely not intended to use the device for anything else.
- To clean the filing stone, use a sponge, brush or paintbrush.
- The device is NOT waterproof, avoid any contact with water.
- Keep the device away from children.
- Find the right place to start, you need to find the non living part of the paw. The living part contains blood vessels and nerves. You must not file here under any circumstances.
- File a small section of the paw per session.
- File the bottom of the paw first, slowly moving towards the edge (file at 45 degrees).

FAQ

Q. How long does the filing stone last?

A. If you don't use the filing stone every day, it will last about 1-2 years.

Q. Does the grinder make a lot of noise?

A. The grinder generates less than 50 dB.

Q. How should I file if my pet has long hair?

A. We recommend trimming the hair well around the area you are going to file so that filing is comfortable.

Q. How do I know if the file is charged?

A. The indicator light is green when the grinder is fully charged.

Q. Can I also use the file for cats?

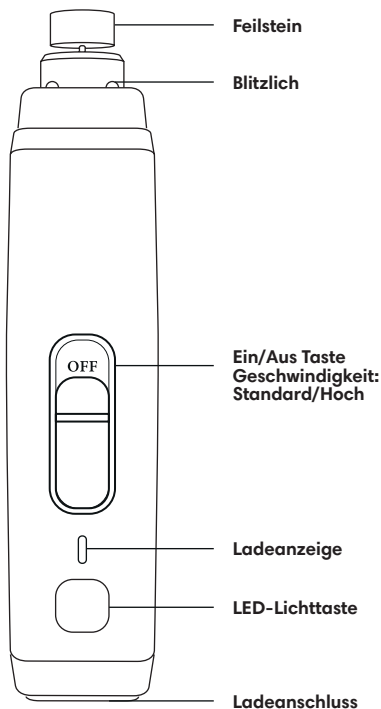
A. Yes, the file is suitable for all types of animals.

Q. Do I have to cut the nails in advance?

A. Not necessarily, but it makes filing easier.

DEUTSCH

DAS GERÄT



Feilstein:

Die Diamantschneide am Ende des Feilers, die mit dem Feilen der Krallen Ihres Haustieres beginnt, sobald der Feiler eingeschaltet wird.

Blitzlich:

Zwei Lampen leuchten auf, um das Feilen der Nägel Ihres Haustieres bequem zu ermöglichen. Mit der Taste können Sie die Lichter ein- und ausschalten.

Geschwindigkeit:

Standard-Geschwindigkeitsmodus: Geeignet für den ersten Gebrauch, um das Tier an das Gerät zu gewöhnen, für kleine und mittlere Hunde. Die Geschwindigkeit des Motors in diesem Modus beträgt bis zu 5500 U/min.

Hochgeschwindigkeitsmodus:

Geeignet für große Hunde und schnelles Abfeilen. Die Motordrehzahl in diesem Modus beträgt 6300 U/min.

Ladeanzeige:

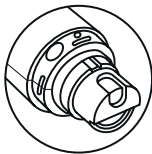
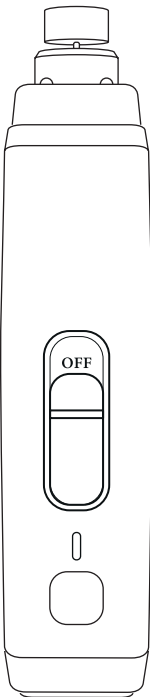
Die Anzeige zeigt den Ladezustand der Feile an. Die Anzeige leuchtet rot, wenn das Gerät geladen wird, und grün, wenn es vollständig geladen ist. Wenn das rote Licht blinkt, müssen Sie das Gerät aufladen.

Aufsätze:

Je größer der Aufsatz, desto größere Nägel können durch diese Öffnung geschliffen werden. Je größer das Haustier, desto größer muss auch der Aufsatz sein, den Sie verwenden.

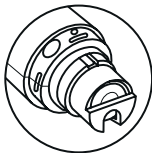
Wichtig:

Wenn Sie die Nägel nur ein wenig feilen möchten, entfernen Sie den Aufsatz und verwenden Sie nur den Feilstein.



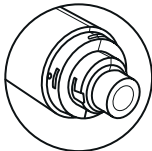
Aufsatz 1

Geeignet für
kleine Haustiere



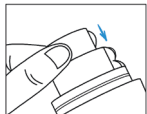
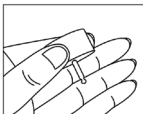
Aufsatz 1 (umgedreht)

Geeignet für
mittelgroße
Haustiere

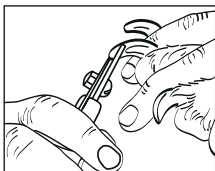


Aufsatz 2

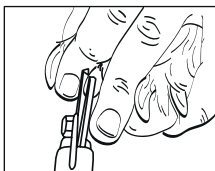
Geeignet für große
Haustiere & schnelles
Feilen



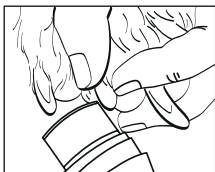
BENUTZERHANDBUCH



1. Nehmen Sie die Pfote Ihres Haustieres und platzieren Sie vorsichtig, aber fest, Ihren Daumen unter die Fußsohle und Ihren Zeigefinger auf die Oberseite des Fußes (bei den Zehen). Achten Sie darauf, dass das Fell Ihres Haustieres nicht im Weg ist.

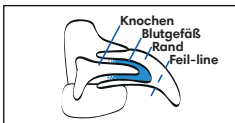


2. Drücken Sie Ihren Daumen zurück auf die Pfote, während Sie gleichzeitig Ihren Zeigefinger nach vorne bewegen. Dadurch wird der Nagel sichtbar und verlängert.



3. Feilen Sie nur den Rand des Nagels. Feilen Sie direkt und gerade nach unten. Das gebogene Teil des Nagels sollte nicht gefeilt oder abgeschnitten werden, um die Blutgefäße der Pfote nicht zu verletzen.

Vergessen Sie nicht den Dornfortsatz an der Rückseite. Bei dunklen Nägeln achten Sie auf die weißen Ringe, die an den Krallen sichtbar sind.



EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haustier sich während der Behandlung wohl fühlt.
- Seien Sie vorsichtig mit langem Fell, da es im Gerät hängen bleiben kann.
- Feilen Sie jede Pfote nicht länger als 5 Sekunden, um sicherzustellen, dass Sie nicht zu viel auf einmal feilen. Dies kann Ihrem Haustier starke Schmerzen verursachen und das Feilen in Zukunft erschweren.
- Stellen Sie sicher, dass Sie jederzeit anhalten können, wenn Ihr Haustier Anzeichen von Schmerzen zeigt. Achten Sie darauf, dass Ihr Haustier in eine bequeme Position liegt, bevor Sie fortfahren.
- Versuchen Sie nicht, Ihr Haustier zwischen den Nägeln zu treffen, da die meisten Hunde darauf reflexartig reagieren und zu zappeln beginnen.
- Vergessen Sie nicht, Ihr Haustier nach jedem Schritt zu belohnen.
- Die Feile kann bei allen Arten von Tieren verwendet werden.
- Die Feile ist nur für das Feilen von Pfoten gedacht.
- Es ist absolut nicht beabsichtigt, das Gerät für etwas anderes zu verwenden.
- Um den Feilstein zu reinigen, verwenden Sie einen Schwamm, eine Bürste oder einen Pinsel.
- Das Gerät ist NICHT wasserdicht, vermeiden Sie jeden Kontakt mit Wasser.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Um die richtige Stelle zu finden, müssen Sie den nicht lebenden Teil der Pfote identifizieren. Der lebende Teil enthält Blutgefäße und Nerven. Hier dürfen Sie auf keinen Fall feilen.
- Feilen Sie pro Sitzung einen kleinen Teil der Krallen.
- Feilen Sie zuerst die Unterseite der Pfote und bewegen Sie sich langsam zum Rand hin (feilen Sie im 45-Grad-Winkel).

FAQ

Q. Wie lange hält der Feilstein?

A. Wenn Sie den Feilstein nicht täglich verwenden, hält er etwa 1-2 Jahre.

Q. Macht der Schleifer viel Lärm?

A. Der Schleifer erzeugt weniger als 50 dB

Q. Wie soll ich feilen, wenn mein Haustier langes Fell hat?

A. Wir empfehlen, das Fell um die Stelle, die Sie feilen werden, gut zu trimmen, damit das Feilen angenehm ist.

Q. Wie weiß ich, ob die Feile aufgeladen ist?

A. Die Anzeigeleuchte leuchtet grün, wenn der Schleifer vollständig aufgeladen ist.

Q. Kann ich die Feile auch für Katzen verwenden?

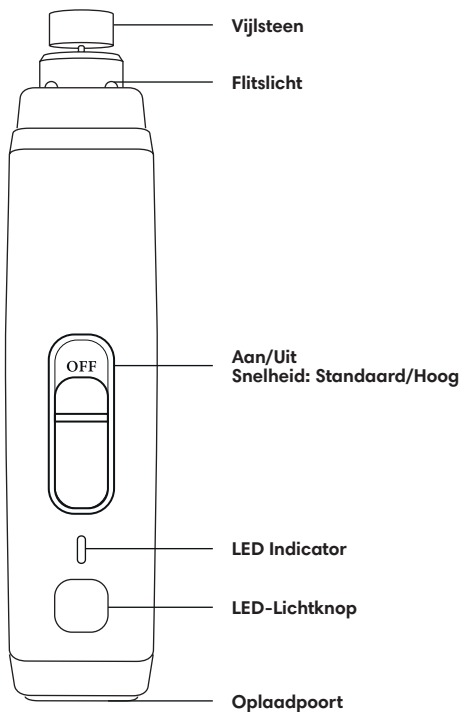
A. Ja, die Feile eignet sich für alle Arten von Tieren.

Q. Muss ich die Nägel im Voraus schneiden?

A. Nicht unbedingt, aber es erleichtert das Feilen.

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Vijlsteen:

Diamanten slijpkop aan het uiteinde van de vijlmachine, die de klauwen van je huisdier begint te vijlen zodra je het apparaat aanzet.

Opzetstuk:

Hoe groter het opzetstuk, hoe groter de klauwen die door die poort kunnen worden geslepen. Hoe groter het huisdier, hoe groter het opzetstuk.

LED-indicator:

Bevindt zich aan de voorkant van het apparaat en toont de lading van de vijl. De indicator wordt rood wanneer het apparaat wordt opgeladen en wordt groen wanneer het volledig is opgeladen.

Vijl opladen:

Wanneer het rode licht knippert dient je het apparaat op te laden.

Flitslicht:

Twee lampjes lichten op voor het comfortabel vijlen van de klauwen van het huisdier.

Snelheid:

Standaard snelheidsmodus: geschikt voor het eerste gebruik, aanpassing van het huisdier aan het apparaat, voor de honden van kleine en gemiddelde grootte. De snelheid van de motor in deze modus is tot 5500 rpm.

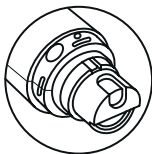
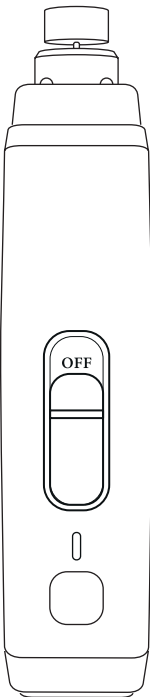
Hoge snelheidsmodus: Geschikt voor grote honden en snel vijlen. De snelheid van de motor is in deze modus 6300 rpm.

Individuele LED-lichtschakelaar:

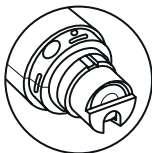
Met de individuele LED-lichtschakelaar kunt u willekeurig beslissen of u het LED-licht wilt gebruiken of nie

Belangrijk!

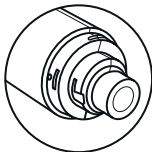
Wanneer je de pootjes een klein beetje wilt vijlen, verwijder dan het opzetstuk en gebruik alleen de vijlsteen.



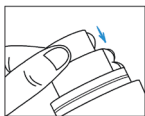
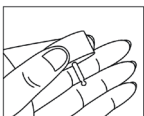
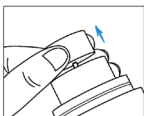
Opzetstuk 1
Geschikt voor
kleine huisdieren



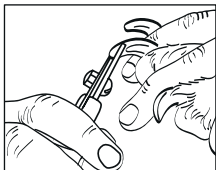
**Opzetstuk 1
(omgedraaid)**
Geschikt voor
middel- grote
huisdieren



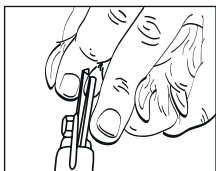
Opzetstuk 2
Geschikt voor grote
huisdieren en snel vijlen



GEBRUIKSAANWIJZING



1. Neem de poot van je huisdier en plaats voorzichtig maar stevig je duim onder de voetzool van de poot van je huisdier bij de vingers en je wijsvinger, op de bovenkant van de poot (bij de vingers) Zorg ervoor dat het haar van je huisdier niet in de weg zit.

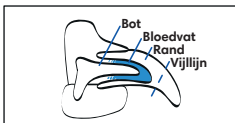


2. Duw je duim terug op de pad, terwijl je tegelijkertijd je wijsvinger naar voren beweegt. Dit zal de klauw verlengen.



3. Vijl alleen de rand van de poot. Vijl direct en recht naar beneden. Het krommende deel van de klauw moet je niet afsnijden om de bloedvaten van de klauw niet te verwonden.

Vergeet de dauwklauw op de achterkant van de poot van je huisdier niet. Als je huisdier donkere klauwen heeft, let dan op de witte ringen op de klauwen.



KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Zorg ervoor dat je huisdier zich comfortabel voelt gedurende de behandeling.
- Kijk uit met lange haren, deze kunnen vast komen te zitten in het apparaat.
- Vijl iedere poot niet langer dan 5 seconde om er voor te zorgen dat je niet teveel in een keer vijlt. Dit kan namelijk veel pijn bij je huisdier veroorzaken en het vijlen in de toekomst moeilijker maken.
- Zorg ervoor dat je kunt stoppen als je merkt dat je huisdier pijn ervaart. Zorg er ook voor dat je huisdier zich in een comfortabele positie bevindt.
- Probeer je huisdier niet tussen de nagels te raken. De meeste huisdieren regeren hierop vanuit een reflex. Dit zorgt voor een onverwachtse beweging.
- Vergeet je huisdier niet te belonen na iedere stap.
- De vijl kan gebruikt worden bij alle soorten dieren.
- De vijl is gemaakt voor het vijlen van pootjes.
- Het is absoluut niet de bedoeling om het apparaat ergens anders voor te gebruiken.
- Om de vijl te reinigen, kunt u een spons, rager of borstel gebruiken.
- De vijl is niet waterdicht, vermijd contact met water.
- Houd de vijl weg bij kinderen.
- Zoek de juiste plek om te beginnen, je moet het niet-levende deel van de poot vinden. Het levende deel bevat bloedvaten en zenuwen. Hier mag je in geen geval vijlen.
- Vijl een klein deel van de poot per sessie.
- Vijl eerst de onderkant van de poot en vijl langzaam naar de rand toe (vijl in een hoek van 45 graden).

FAQ

Q. Hoe lang gaat de vijlsteen mee?

A. Als je de vijl niet iedere dag gebruikt, gaat de vijlsteen zo 1-2 jaar mee.

Q. Maakt de vijl veel geluid?

A. De vijl maakt een geluid van minder dan 50 db.

Q. Hoe moet ik vijlen als mijn huisdier lang haar heeft?

A. We raden je aan om het haar rondom de plek die je gaat vijlen goed te knippen, zodat het vijlen comfortabel gaat.

Q. Hoe weet ik of de vijl is opgeladen?

A. Het indicatielampje is groen wanneer de vijl volledig is opgeladen.

Q. Kan ik de vijl ook voor katten gebruiken?

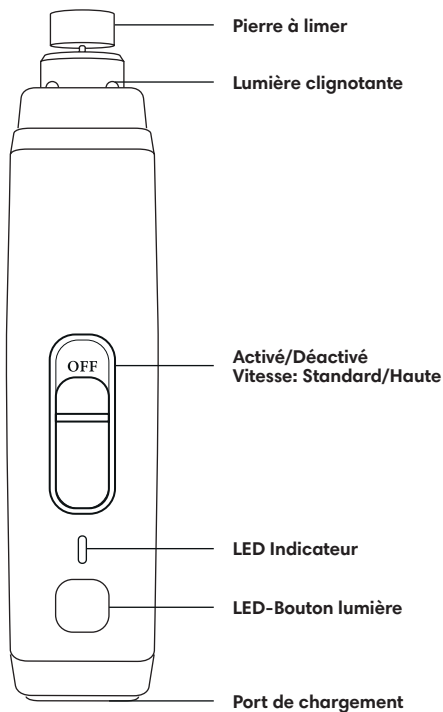
A. Jazeker, de vijl is voor alle soorten dieren geschikt.

Q. Moet ik de nagels vijlen van te voren?

A. Niet per se, het maakt het vijlen wel gemakkelijker.

FRANCAIS

LE DISPOSITIF



Pierre à limer :

Le bord de coupe en diamant à l'extrémité du limiteur commence à limer les griffes de votre animal de compagnie dès que vous l'allumez.

Lumière clignotante:

Deux lampes s'allument pour faciliter le limage des griffes de l'animal de compagnie.

Vitesse :

Mode vitesse standard : Convient pour une première utilisation afin d'habituer l'animal à l'appareil, pour les chiens de petite et moyenne taille. La vitesse du moteur dans ce mode est de 5500 tr/min

Mode haute vitesse :

Convient aux grands chiens et à ceux qui se classent rapidement. La vitesse du moteur dans ce mode est de 6300 tr/min.

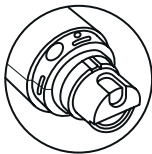
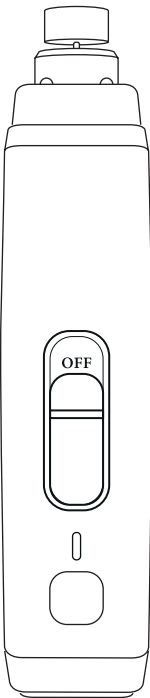
Indicateur de charge :

L'indicateur montre le niveau de charge de la lime. Le voyant devient rouge lorsque l'appareil est en cours de chargement et devient vert lorsqu'il est complètement chargé. Lorsque le voyant rouge clignote, vous devez charger l'appareil.

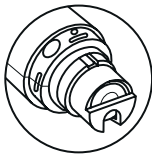
Attachement :

Plus l'accessoire est grand, plus les ongles qui peuvent être limés par cette ouverture sont grands. Plus l'animal est grand, plus l'accessoire utilisé doit être grand.

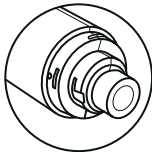
Important : si vous souhaitez seulement limer un peu les ongles, retirez l'accessoire et utilisez uniquement la pierre à limer.



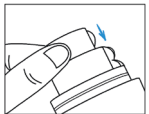
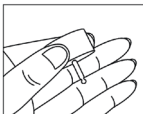
Attachement 1
Convient aux
petits animaux



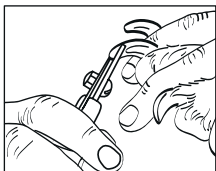
**Attachement 1
(Tourné)**
Convient aux
animaux
de taille moyenne



Attachement 2
Convient aux grands
animaux et à limer
rapidement



MANUEL DE L'UTILISATEUR



1. Prenez la patte de votre animal et placez doucement mais fermement votre pouce sous la semelle de la patte de votre animal et l'ongle entre les doigts et de votre index, sur le dessus de la patte (par les doigts). Assurez-vous que les poils de votre animal ne gênent pas.

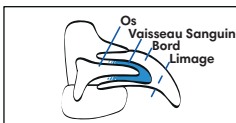


2. Repoussez votre pouce sur le pad tout en déplaçant simultanément votre index vers l'avant. cela allongera la griffe.



3. Ne limez que le bord du pied. Limez directement et vers le bas. Vous ne devez pas couper la partie incurvée de la griffe afin de ne pas blesser les vaisseaux sanguins de la griffe.

N'oubliez pas l'ergot à l'arrière de la patte de votre animal. Si votre animal a des griffes foncées, recherchez les anneaux blancs sur les griffes.



CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Assurez-vous que votre animal est à l'aise pendant le traitement.
- Attention aux poils longs, ils peuvent se coincer dans l'appareil.
- Ne limez pas chaque patte pendant plus de 5 secondes pour vous assurer que vous ne limez pas trop à la fois, car cela peut causer beaucoup de douleur à votre animal et rendre limer futur plus difficile.
- Assurez-vous toujours de pouvoir vous arrêter lorsque votre animal montre qu'il a mal. De plus, assurez-vous que votre animal est dans une position confortable pour continuer.
- N'essayez pas de toucher votre animal de compagnie entre les ongles, la plupart des chiens réagissent à cela par réflexe, ce qui fait qu'un chien se débat.
- N'oubliez pas de récompenser votre animal après chaque pas.
- La lime peut être utilisée avec tous les types d'animaux.
- La lime est faite pour limer les pattes, pattes uniquement.
- Il n'est absolument pas prévu d'utiliser l'appareil pour autre chose.
- Pour nettoyer la pierre à limer, utilisez une éponge, une brosse interdentaire ou une brosse.
- L'appareil n'est PAS étanche, évitez tout contact avec l'eau.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pour commencer, il faut trouver la partie non vivante de la patte. La partie vivante contient les vaisseaux sanguins et les nerfs. Vous ne devez en aucun cas classer cette partie.
- Limez une petite section de la patte par séance.
- Limez d'abord le bas de la patte, en vous déplaçant lentement vers le bord (limez à 45 degrés).

FAQ

Q. Combien de temps dure la pierre de lime?

A. Si vous n'utilisez pas la lime tous les jours, la lime durera 1 à 2 ans.

Q. La lime fait-elle beaucoup de bruit ?

A. La lime fait un bruit de moins de 50 db.

Q. Comment dois-je limer si mon animal a les poils longs?

A. Nous vous recommandons de bien couper les poils autour de la zone que vous allez limer, afin que le limage soit confortable.

Q. Comment savoir si le fichier est chargé?

A. Le voyant est vert lorsque la lime est complètement chargé.

Q. Puis-je également utiliser la lime pour les chats ?

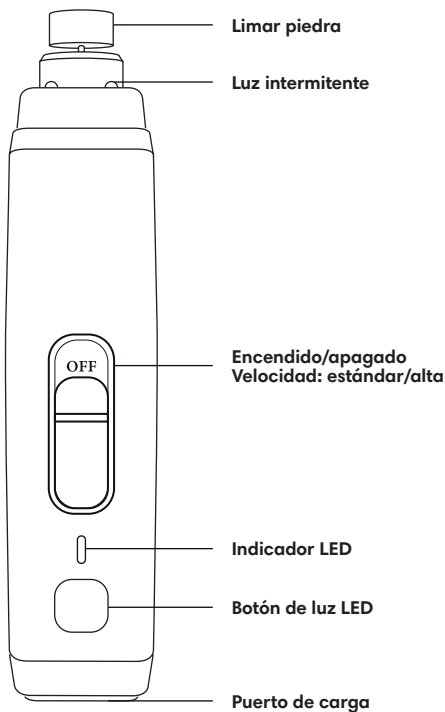
A. Oui, la lime convient à tous les types d'animaux.

Q. Dois-je limer les ongles au préalable?

A. Pas nécessairement, cela facilite le dépôt.

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



Cabezal de la lima:

Punta de diamante ubicada en el extremo de la máquina de limar, que comienza a limar las uñas de tu mascota tan pronto como se enciende el dispositivo.

Accesorio:

Cuanto más grande sea el accesorio, más grandes serán las uñas que se podrán limar a través de esa abertura. Cuanto más grande sea la mascota, más grande será el accesorio necesario.

Indicador LED:

Ubicado en la parte frontal del dispositivo, muestra el estado de carga de la lima. El indicador se vuelve rojo durante la carga y verde cuando está completamente cargado.

Carga de la lima:

Cuando la luz roja parpadee, será necesario cargar el dispositivo.

Luz de flash:

Dos luces se encienden para facilitar un limado cómodo de las uñas de la mascota.

Velocidad:

Modo de velocidad estándar: adecuado para el primer uso, para acostumbrar a la mascota al dispositivo y para perros de tamaño pequeño y mediano. La velocidad del motor en este modo es de hasta 5500 rpm.

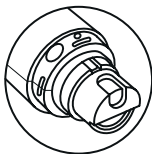
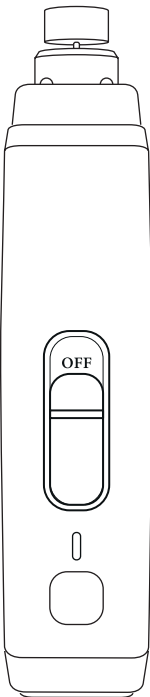
Modo de alta velocidad: adecuado para perros grandes y para un limado rápido. La velocidad del motor en este modo es de 6300 rpm.

Interruptor LED individual:

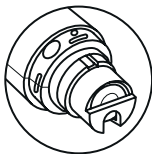
Con el interruptor LED individual puedes decidir libremente si deseas utilizar la luz LED o no.

¡Importante!

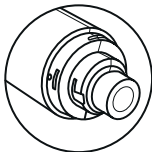
Si deseas limar ligeramente las patas, retira el accesorio y utiliza únicamente el cabezal de la lima.



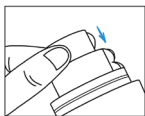
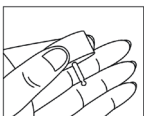
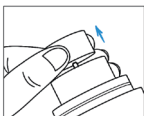
Accesorio 1
Adecuado para
mascotas
pequeñas.



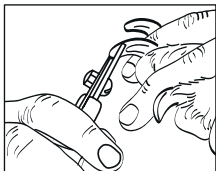
**Accesorio 1
(invertido)**
Adecuado para
mascotas
medianas.



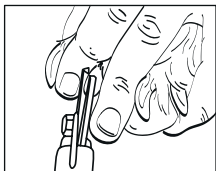
Accesorio 2
Adecuado para
mascotas grandes y
para limado rápido.



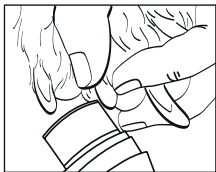
GUÍA DEL USUARIO



1. Toma la pata de tu mascota y coloca suavemente pero con firmeza tu pulgar debajo de la almohadilla de la pata y tu índice en la parte superior de la pata (cerca de los dedos). Asegúrate de que el pelo de tu mascota no interfiera.



2. Empuja tu pulgar hacia atrás en al mismo tiempo mueve tu índice hacia adelante. Esto extenderá la garra.



3. Lima solo el borde de la garra. Lima directamente hacia abajo. No cortes la parte curva de la garra para evitar dañar los vasos sanguíneos.

No olvides la garra espolón en la parte trasera de la pata de tu mascota. Si tu mascota tiene garras oscuras, presta atención a los anillos blancos en las garras.



CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Asegúrate de que tu mascota se sienta cómoda durante el tratamiento.
- Ten cuidado con el pelo largo, ya que puede quedar atrapado en el dispositivo.
- Lima cada pata por no más de 5 segundos a la vez para evitar limar demasiado en una sola sesión.
- Esto puede causar mucho dolor a tu mascota y dificultar futuras sesiones.
- Detente de inmediato si notas que tu mascota siente dolor. Asegúrate también de que esté en una posición cómoda.
- Evita tocar la zona entre las uñas. La mayoría de las mascotas reaccionan de forma refleja a esto, lo que puede causar movimientos inesperados.
- No olvides recompensar a tu mascota después de cada paso.
- La lima puede usarse con todo tipo de animales.
- La lima está diseñada únicamente para limar las patas.
- No uses el dispositivo para ningún otro propósito.
- Para limpiar la lima, puedes utilizar una esponja, un cepillo pequeño o una brocha.
- La lima no es resistente al agua, evita el contacto con el agua.
- Mantén la lima fuera del alcance de los niños.
- Encuentra el lugar correcto para comenzar; debes localizar la parte no viva de la pata.
- La parte viva contiene vasos sanguíneos y nervios. Bajo ninguna circunstancia debes limar esta zona.
- Lima una pequeña parte de la pata por sesión.
- Lima primero la parte inferior de la pata y avanza lentamente hacia el borde (lima en un ángulo de 45 grados).

FAQ

Q. ¿Cuánto dura la piedra de limado?

A. Si no usas la lima todos los días, la piedra de limado dura entre 1 y 2 años.

Q. ¿Hace mucho ruido la lima?

A. La lima produce un ruido de menos de 50 dB.

Q. ¿Cómo debo limar si mi mascota tiene pelo largo?

A. Te recomendamos recortar bien el pelo alrededor de la zona que vas a limar para que el proceso sea cómodo.

Q. ¿Cómo sé si la lima está cargada?

A. La luz indicadora se pone verde cuando la lima está completamente cargada.

Q. ¿Puedo usar la lima también para gatos?

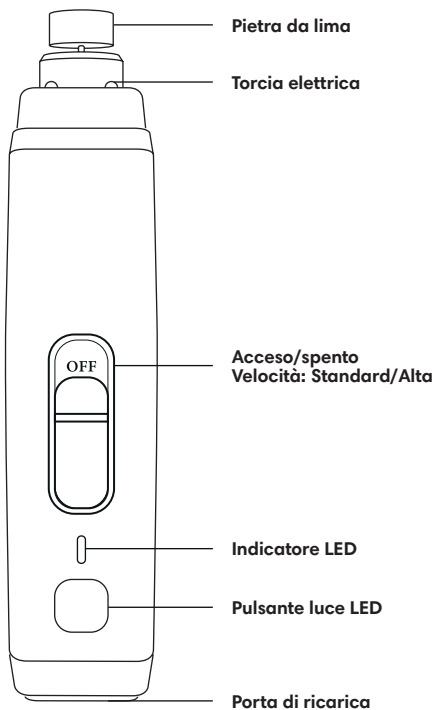
A. Claro que sí, la lima es adecuada para todo tipo de animales.

Q. ¿Es necesario cortar las uñas antes de limarlas?

A. No es obligatorio, pero facilita el proceso de limado.

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



Testina della lima:

Punta diamantata posizionata sull'estremità della lima elettrica, che inizia a limare gli artigli del tuo animale domestico non appena il dispositivo viene acceso.

Accessorio:

Più grande è l'accessorio, più grandi sono gli artigli che possono essere limati attraverso l'apertura. Più grande è l'animale, più grande deve essere l'accessorio.

Indicatore LED:

Situato sulla parte anteriore del dispositivo, mostra lo stato di carica della lima. L'indicatore diventa rosso durante la ricarica e verde quando il dispositivo è completamente carico.

Ricarica della lima:

Quando la luce rossa lampeggia, è necessario caricare il dispositivo.

Luce flash:

Due luci si accendono per garantire un utilizzo confortevole durante la limatura degli artigli dell'animale.

Velocità:

Modalità velocità standard: adatta per il primo utilizzo, per abituare l'animale al dispositivo e per cani di piccola e media taglia. La velocità del motore in questa modalità è fino a 5500 rpm.

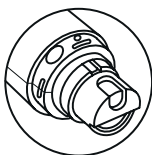
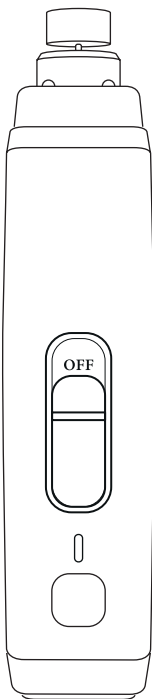
Modalità alta velocità: adatta per cani di grossa taglia e per una limatura rapida. La velocità del motore in questa modalità è di 6300 rpm.

Interruttore LED individuale:

Con l'interruttore LED individuale puoi decidere liberamente se utilizzare o meno la luce LED.

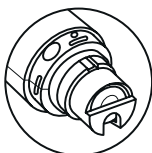
Importante!

Se desideri limare solo leggermente le zampe, rimuovi l'accessorio e usa solo la testina della lima.



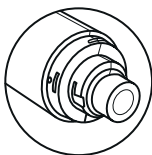
Accessorio 1

Adatto per animali domestici piccoli.



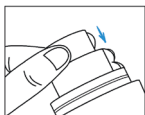
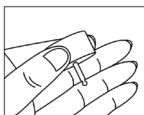
Accessorio 1 (capovolto)

Adatto per animali domestici di taglia media.

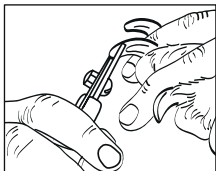


Accessorio 2

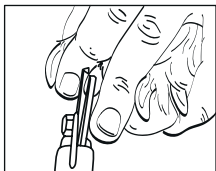
Adatto per animali domestici grandi e per una limatura rapida.



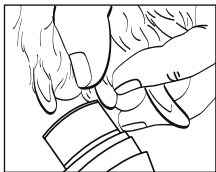
GUIDA DELL'UTENTE



1. Prendi la zampa del tuo animale domestico e posiziona delicatamente ma saldamente il pollice sotto il cuscinetto della zampa e l'indice sulla parte superiore della zampa (vicino alle dita). Assicurati che il pelo del tuo animale non interferisca.

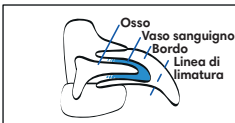


2. Spingi il pollice all'indietro mentre muovi l'indice in avanti. Questo allungherà l'unghia.



3. Lima solo il bordo dell'unghia. Lima direttamente verso il basso. Non tagliare la parte curva dell'unghia per evitare di danneggiare i vasi sanguigni.

Non dimenticare lo sperone sul retro della zampa del tuo animale domestico. Se il tuo animale ha unghie scure, fai attenzione agli anelli bianchi sulle unghie.



CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Assicurati che il tuo animale domestico si senta a suo agio durante il trattamento.
- Fai attenzione ai peli lunghi, poiché possono rimanere incastrati nel dispositivo.
- Lima ogni zampa per non più di 5 secondi alla volta per evitare di limare troppo in una sola sessione.
- Questo potrebbe causare dolore significativo al tuo animale domestico e rendere difficili le sessioni future.
- Fermati immediatamente se noti che il tuo animale prova dolore. Assicurati anche che sia in una posizione confortevole.
- Evita di toccare la zona tra le unghie. La maggior parte degli animali reagisce riflessivamente a questo, causando movimenti improvvisi.
- Non dimenticare di premiare il tuo animale dopo ogni passaggio.
- La lima può essere utilizzata con tutti i tipi di animali.
- La lima è progettata solo per limare le zampe.
- Non utilizzare il dispositivo per altri scopi.
- Per pulire la lima, puoi utilizzare una spugna, uno spazzolino o una spazzola.
- La lima non è impermeabile, evita il contatto con l'acqua.
- Tieni la lima lontana dalla portata dei bambini.
- Trova il punto giusto per iniziare; devi individuare la parte non viva della zampa.
- La parte viva contiene vasi sanguigni e nervi. Non limare assolutamente questa zona.
- Lima una piccola parte della zampa per sessione.
- Lima prima la parte inferiore della zampa e procedi lentamente verso il bordo (lima con un angolo di 45 gradi).

FAQ

Q. Quanto dura la pietra della lima?

A. Se non utilizzi la lima ogni giorno, la pietra dura tra 1 e 2 anni.

Q. La lima fa molto rumore?

A. La lima emette un rumore inferiore a 50 dB.

Q. Come devo limare se il mio animale domestico ha il pelo lungo?

A. Ti consigliamo di tagliare bene il pelo intorno alla zona da limare per un processo più confortevole.

Q. Come faccio a sapere se la lima è carica?

A. La spia luminosa diventa verde quando la lima è completamente carica.

Q. Posso usare la lima anche per i gatti?

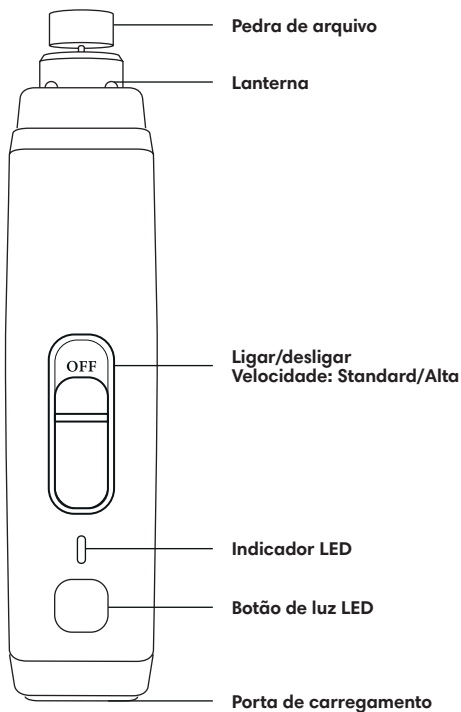
A. Certo, la lima è adatta a tutti i tipi di animali.

Q. Devo tagliare le unghie prima di limarle?

A. Non è necessario, ma rende il processo di limatura più semplice.

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Ponta de Lixa:

Cabeça de lixa diamantada na extremidade da máquina de lixar, que começa a lixar as garras do seu animal de estimação assim que o dispositivo é ligado.

Acessório:

Quanto maior o acessório, maiores as garras que podem ser lixadas nessa abertura. Quanto maior o animal de estimação, maior o acessório.

Indicador LED:

Localizado na frente do dispositivo, mostra o nível de carga da lixa. O indicador fica vermelho enquanto o dispositivo está carregando e verde quando está completamente carregado.

Carregamento da Lixa:

Quando a luz vermelha piscar, será necessário carregar o dispositivo.

Luz de Flash:

Duas luzes acendem para facilitar o lixamento confortável das garras do animal de estimação.

Velocidade:

Modo de Velocidade Padrão: adequado para o primeiro uso, adaptação do animal ao dispositivo e para cães de pequeno e médio porte. A velocidade do motor neste modo é de até 5500 rpm.

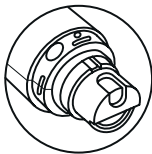
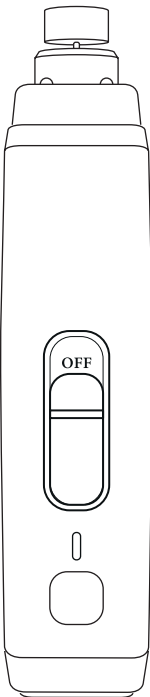
Modo de Alta Velocidade: adequado para cães grandes e para lixamento rápido. A velocidade do motor neste modo é de 6300 rpm.

Interruptor LED Individual:

Com o interruptor LED individual, você pode decidir livremente se deseja usar a luz LED ou não.

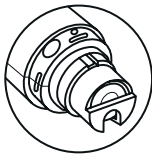
Importante!

Se você deseja lixar apenas um pouco as patas, remova o acessório e use apenas a ponta de lixa.



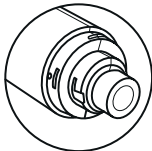
Acessório 1

Adequado para animais de estimação pequenos.



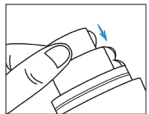
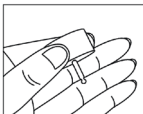
Acessório 1 (invertido)

Adequado para animais de estimação médios.

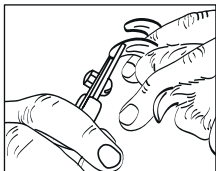


Acessório 2

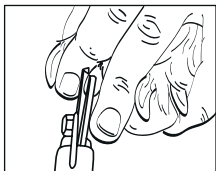
Adequado para animais de estimação grandes e para limpeza rápida.



GUIA DO USUÁRIO



1. Pegue na pata do seu animal de estimação e coloque suavemente, mas com firmeza, o polegar embaixo da almofada da pata e o indicador na parte superior da pata (perto dos dedos). Certifique-se de que o pelo do seu animal não esteja no caminho.

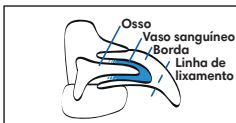


2. Empurre o polegar para trás enquanto move o indicador para frente ao mesmo tempo. Isso irá estender a garra.



3. Lixe apenas a borda da garra. Lixe diretamente para baixo. Não corte a parte curva da garra para evitar danificar os vasos sanguíneos.

Não se esqueça da garra-de-orvalho na parte traseira da pata do seu animal. Se o seu animal tiver garras escuras, preste atenção nos anéis brancos das garras.



CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Certifique-se de que o seu animal de estimação está confortável durante o tratamento.
- Tenha cuidado com pelos longos, pois podem ficar presos no dispositivo.
- Lime cada pata por no máximo 5 segundos de cada vez para evitar lixar demais em uma única sessão.
- Isso pode causar muita dor ao seu animal e dificultar futuras sessões.
- Pare imediatamente se perceber que o seu animal está sentindo dor. Certifique-se também de que ele está em uma posição confortável.
- Evite atingir a área entre as unhas. A maioria dos animais reage reflexivamente a isso, o que pode causar movimentos inesperados.
- Não se esqueça de recompensar o seu animal de estimação após cada etapa.
- A lima pode ser usada em todos os tipos de animais.
- A lima é projetada apenas para lixar patas.
- Não use o dispositivo para nenhum outro propósito.
- Para limpar a lima, você pode usar uma esponja, uma escova pequena ou uma escova comum.
- A lima não é à prova d'água, evite contato com água.
- Mantenha a lima fora do alcance de crianças.
- Encontre o local certo para começar; você deve localizar a parte não viva da pata.
- A parte viva contém vasos sanguíneos e nervos. Sob nenhuma circunstância você deve lixar essa área.
- Lime uma pequena parte da pata por sessão.
- Lime primeiro a parte inferior da pata e avance lentamente para a borda (lixar em um ângulo de 45 graus).

FAQ

Q. Quanto tempo dura a§ pedra de lixamento?

A. Se não usar a lixa todos os dias, a pedra dura de 1 a 2 anos.

Q. A lixa faz muito barulho?

A. A lixa emite um som inferior a 50 dB.

Q. Como devo lixar se o meu animal de estimação tiver pelo comprido?

A. Recomendamos cortar bem o pelo ao redor da área que será lixada para maior conforto.

Q. Como sei se a lixa está carregada?

A. A luz indicadora fica verde quando a lixa está totalmente carregada.

Q. Posso usar a lixa também em gatos?

A. Claro, a lixa é adequada para todos os tipos de animais.

Q. Preciso cortar as unhas antes de lixá-las?

A. Não é obrigatório, mas facilita o processo de lixamento